

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 64 (1969)  
**Heft:** 2-fr

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Comité central

*Président d'honneur:* M. Erwin Burckhardt, Waldgutstrasse 17, 9010 St-Gall.

*Président:* M. Ariste Rollier, procureur général, Gesellschaftsstrasse 15, 3012 Berne, Tél. 031 23 15 21 (bureau).

*Vice-président:* M. l'abbé Georges Crettol, 1950 Château-neuf-Sion, Tél. 027 2 18 16.

*Trésorier central:* M. Walter Braun, secrétaire de direction, Banque populaire suisse, 8021 Zurich, Tél. 051 29 32 11.

## Membres élus par l'Assemblée générale

MM. Piero Bianconi, Minusio/Locarno; Claude Bodinier, Neuchâtel; Jean Christe, Courrendlin; Mme Anna Cordes, Zoug; Léopold Gautier, Genève; MM. Joseph Killer, Baden; Max Kopp, Kilchberg; Hans Laué, Berne; Hansjörg Schmassmann, Liestal; A. H. Steiner, Zurich; Pierre Zoelly, Zurich.

## Présidents de sections

*Argovie:* a. i. M. Th. Rimli, architecte, Bollweg 15, Aarau.  
*Appenzell R.-E.:* M. E. Waldburger, Haus zur Blume, Wolfhalden.

*Appenzell R.-I.:* M. R. Steuble, Ziel, Appenzell.

*Bâle-Ville:* M. H. R. Hockenjos, Palmenstrasse 11, Bâle.

*Bâle-Campagne:* Mlle S. Müller, architecte, Sonnenstrasse 157, Seltisberg BL.

*Berne:* M. P. Arbenz, architecte, Gurtenweg 5, Muri BE.

*Fribourg:* Me R. de Weck, Fribourg.

*Gruyère:* M. H. Gremaud, Musée gruérien, Bulle.

*Genève:* M. E. Ganter, 90, rue de St-Jean, Genève.

*Glaris:* M. J. Zweifel, architecte, Rathausplatz, Glaris.

*Grisons:* M. H. Plattner, Ottostrasse 17, Coire.

*Engadine:* M. R. Z. Ganzoni, St-Moritz.

*Suisse centrale:* M. H. von Segesser, Hünenbergstrasse 32, Lucerne. (Représentants des cantons: *Uri:* M. M. Oechslin, Altdorf. *Schwytz:* vacant. *Obwald:* M. L. Lienert, Sarnen. *Nidwald:* M. A. Hediger, Stans. *Zoug:* M. A. Zürcher, Oberwil.)

*Neuchâtel:* M. J.-A. Haldimann, 27, Les Allées, La Chaux-de-Fonds.

*Schaffhouse:* M. Hp. Böhni, Stein a. Rh.

*Soleure:* M. U. Schwarz, Riedholz.

*St-Gall et Appenzell R.-I.:* M. O. Lutz, Lukasstrasse 34, St-Gall.

*Tessin:* Me F. Pedrini, Via Massago, Ruvigliana-Lugano.

*Thurgovie:* M. J. Ganz, Bankplatz 5, Frauenfeld.

*Vaud:* M. M.-D. Mueller, architecte, 55, avenue de Rumine, Lausanne.

*Valais romand:* M. l'abbé G. Crettol, Château-neuf/Sion.

*Haut-Valais:* M. le curé P. Arnold, Mörel.

*Zurich:* M. M. Schlappner, Kurfürstenstrasse 80, Zurich.

## Représentants d'associations et institutions à buts analogues

MM. René Binz, anc. chancelier d'Etat, Fribourg (Fédération nationale des costumes suisses, Zurich); Urs Dietschi, anc. conseiller d'Etat, Soleure (Comm. féd. pour la protection de la nature et du paysage, Berne); Joseph Grünenfelder, Zurich (Comm. féd. des monuments historiques); Mme Regine Käser, Berne (Ligue suisse pour la protection de la nature, Bâle); MM. Bernard Morand, Zurich (Association suisse pour le plan d'aménagement national); Rudolf Trüb, Zollikon (Bund Schwyzertütsch).

## Administration

*Secrétariat général et vente de l'Ecu d'or:* MM. Albert Wettstein et Ambros Eberle, Heimethuus, Rudolf Brun-Brücke, Zurich. Adresse postale: case postale, 8023 Zurich. Tél. 051 23 47 84.

*Compte de chèques postaux:* 80-2202 Schweizer Heimatschutz / 80-4943 Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz (Vente de l'Ecu d'or).

*Rédacteur de la revue:* M. Erich Schwabe, Kriegliweg 14, 3074 Muri BE, Tél. 031 44 48 66 (bureau).

*Rédacteur romand:* M. Léopold Gautier, 29, chemin de Grange-Canal, 1208 Genève, Tél. 022 36 26 94.

*Bureaux techniques:* M. H.-R. Von der Mühl, architecte SIA FAS, 3, chemin Montolivet, 1000 Lausanne 19, Tél. 021 22 45 06. – M. Robert Steiner, architecte EPF SIA, im Morgentau 37, 8408 Winterthur, Tél. 052 23 85 27.

*Archives photographiques et agence de presse:* M. Willy Zeller, Zürichholzstrasse 7, 8057 Zurich, Tél. 051 46 85 03.

*Collection de diapositives:* Schweizer Heimatschutz, case postale, 8023 Zurich, Tél. 051 23 47 84.

*Etat nominatif et cotisations:* Mme C. Schroeder-Garraux, im Maas 7, 8049 Zurich, Tél. 051 56 91 97.

## Service des abonnements

Walter SA, 4600 Olten, Tél. 062 21 76 21. – Prière de notifier à Walter SA toute démission, toute admission et tout changement d'adresse.

La revue, qui paraît quatre fois par an, est gratuite pour les membres de la Ligue. – Prix de l'abonnement: 6 fr. (s'adresser à Walter SA). – La reproduction des articles et des communications est souhaitée, avec indication de la source.